

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 41

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

IL 21 MARZO 2011 - ORE 19,30

Nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico in c.so Vercelli n. 15, con convocazione urgente, avvenuta nelle prescritte forme, in I<sup>a</sup> convocazione si è riunito il Consiglio Circoscrizionale del quartiere 7 del quale fanno parte i Signori:

ALESSI Patrizia	LOIERCIO Carmine	POMERO Enrico
APPIANO Vittorio	LONGO Domenico	PUGLISI Antonino
AUSILIO Ernesto	MASTROMAURO Luca	RAMASSO Piero
BALBO Mariella	MELATO Yoschuai	RAMAZZOTTI Giuliano
BET Susanna	MONTARULI Augusta	ROMANO Roberto
CALLERI Massimo	OROFINO Alfredo	SABBATINI Alessandro
CAMPOBENEDETTO Marino	PARMA Annamaria	SOLA Giuseppe
DERI Gian Luca	POERIO Francesco	ZENGA Roberto
DE VINCENZI Giacomo		

Di cui risultano assenti i Consiglieri: ALESSI – LONGO - MONTARULI

in totale con il Presidente n. 22 Consiglieri presenti.

Con la Presidenza di : dr. Piero RAMASSO

e con l'assistenza del Segretario: dr.ssa Emma CATTELINO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

C.7 - (ART. 42, COMMA 2) PROGETTO "COGLI L'ESTATE 7" 2011. CONTRIBUTO AD ENTI VARI. EURO 30.000,00=.

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.7 - (ART. 42, COMMA 2) PROGETTO "COGLI L'ESTATE 7" 2011.  
CONTRIBUTO AD ENTI VARI. EURO 30.000,00=.

Il Presidente, Piero RAMASSO, a nome della Giunta Esecutiva riferisce:

Su territorio della Circoscrizione molte sono le famiglie disagiate, la percentuale di stranieri raggiunge in alcune zone il 32% dei residenti, è elevato il numero delle famiglie monoparentali e numerosi sono i minori in condizioni di disagio o a rischio di devianza.

Per questo motivo la VII Circoscrizione, nel panorama delle iniziative promosse dalla Civica Amministrazione e nell'ambito del progetto cittadino "Estate ragazzi", in accordo con la Divisione servizi Educativi e ad integrazione delle iniziative da questa organizzate, promuove e organizza attività capaci di coinvolgere i ragazzi dai 6 ai 14 anni che non hanno soluzioni alternative per l'estate, al fine di favorire una maggiore possibilità di partecipazione e di incontro e garantire un servizio qualificato alle famiglie lavoratrici del territorio nonché ai casi segnalati dai servizi socio-assistenziali.

Per perseguire queste finalità e realizzare un fondamentale servizio per la popolazione, considerata l'elevata presenza giovanile in cui gravita una notevole fascia a rischio, appare necessario attivare 12 Centri Estivi dislocati sul proprio territorio:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1) PALESTRA CECCHI   | Via Cecchi, 14    |
| 2) PISCINA COLLETTA  | Via Ragazzoni, 5  |
| 3) ORATORIO DON BOSCO                                      | Via Salerno, 12   |
| 4) SCUOLA MEDIA STATALE<br>CROCE - MORELLI                 | C.so Novara, 26   |
| 5) SCUOLA COTTOLENGO                                       | Via Cottolengo 14 |
| 6) SCUOLA ELEMENTARE<br>STATALE LESSONA SUCC.<br>DE AMICIS | Via Masserano, 4  |
| 7) CECCHI POINT  | Via Cecchi, 17    |
| 8) SCUOLA ELEMENTARE<br>MURATORI                           |                   |

SUCC. ANTONELLI	Via Vezzolano, 20
9) SEDE ASSOCIAZIONE	Via Catania 24 b
10) CENTRO DAR AL HIKMA	Via Fiochetto 15
11) IMPIANTO CARMAGNOLA	Via Carmagnola 23
12) PALESTRA GUASTALLA	Via Guastalla 24/a

L'attività coinvolgerà i ragazzi dai 6 ai 14 anni che non hanno soluzioni alternative per l'estate, favorirà una maggiore possibilità di partecipazione e di incontro e garantirà un servizio qualificato alle famiglie lavoratrici del territorio nonché ai casi segnalati dai servizi socio-assistenziali.

E' prevista l'organizzazione in 5 turni con orario dalle 8,30 alle 16,30:

1° TURNO	13 GIUGNO	-	24 GIUGNO
2° TURNO	27 GIUGNO	-	8 LUGLIO
3° TURNO	11 LUGLIO	-	22 LUGLIO
4° TURNO	25 LUGLIO	-	5 AGOSTO
5° TURNO	29 AGOSTO	-	9 SETTEMBRE

Ogni turno, equivalente ad una sezione, sarà composto da un minimo di 23 ad un massimo di 25 ragazzi e potranno iscriversi i residenti, i non residenti che frequentano le scuole della Circoscrizione e i non residenti con i genitori che svolgono attività lavorative in Circoscrizione. Sarà garantito l'inserimento dei casi sociali con situazioni di emergenza, opportunamente valutati dai servizi territoriali.

Sarà richiesto alle famiglie un contributo di Euro 20,00 a modulo per il primo figlio e di Euro 10,00 per gli eventuali fratelli, oltre alla quota assicurativa. I casi sociali segnalati dai servizi saranno esenti e la quota sarà riscossa direttamente dagli enti destinatari del contributo.

L'iniziativa sarà caratterizzata dalla varietà delle offerte quali: gioco all'aria aperta, con attività presso i parchi Crescenzio e Colletta, nuoto, camminate nei parchi cittadini, almeno una gita fuori città per turno, visite all'ecomuseo di Lungo Dora Savona e alla Biblioteca civica Italo Calvino di Lungo Dora Agrigento, passeggiate nel Parco Naturale della Collina di Superga, visite ai musei, feste, ecc.

Per attivare questo servizio appare opportuno ed economicamente vantaggioso, accogliere nell'interesse della città e alla luce del principio di sussidiarietà, i progetti presentati da realtà operanti sul territorio per la gestione dei centri estivi sopra citati con iniziative ludiche, sportive e culturali rivolte alla fascia di età compresa tra i 6 e i 14 anni.

Hanno presentato progetti le seguenti associazioni:

- POLISPORTIVA DILETTANTISTICA UNASP con sede a Torino in via San Giovanni Bosco 84 -C.F. 97574320012, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 3.000,00 , a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 4.220,00 ed entrate per euro 1.000,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 1° e 2° presso la palestra Cecchi di Via Cecchi 14;

- AUXILIUM VALDOCCO con sede a Torino in Via Salerno, 12 – C.F. 97633790015, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 4.500,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 6.150,00 ed entrate per euro 1.500,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 3°, 4°, 5° presso l'oratorio Don Bosco, Via Salerno, 12;

-A.P.D. SAFATLETICA con sede a Torino in Via Trecate 34/4 – C.F. 97558970014, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 3.000,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.230,00 a turno per un totale di euro 4.460,00 per due turni ed entrate per euro 460,00 a turno per un totale di euro 920,00 per due turni derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 1°e 2° presso la scuola De Amicis, Via Masserano 4;

- A.S.D. UNICORNO STYLE con sede a Torino in Corso Taranto, 104/B – C.F. 97551630011, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 3.000,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 4.100,00 ed entrate per euro 1.000,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 1°e 2° presso la Piscina Colletta, Via Ragazzoni, 5;

- A.S.D. ACQUASPORTIME con sede a Torino in Via Massena, 3 – C.F. 97566180010, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 3.000,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.150,00 a turno per un totale di euro 4.300,00 per due turni ed entrate per euro 500,00 a turno per un totale di euro 1.000,00 per due turni derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 1°e 2° presso la scuola Croce-Morelli, Corso Novara, 26;

- ASSOCIAZIONE IL CAMPANILE con sede a Torino in Corso Giulio Cesare, 8 - C.F. 97574250011, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 3.000,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.232,40 a turno per un totale di euro 4.464,80 per due turni ed entrate per euro 500,00 a turno per un totale di euro 1.000,00 per due turni derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 2° e 3° presso il Cecchi Point, Via Cecchi,17;

- UNIONE SPORTIVA ACLI con sede a Torino in Via Perrone 3/bis – C.F. 97503100014, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 3.000,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.250,00 a turno per un totale di euro 4.500,00 per due turni ed entrate per euro 500,00 a turno per un totale di euro 1.000,00 per due turni derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione dei turni 2°e 3° presso la Scuola Elementare Antonelli, Via Vezzolano 20;

- A.S.D. DECATHLON con sede a Torino in Via Saluggia 13 – C.F. 97584120014, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 1.500,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.100,00 ed entrate per euro 500,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione del turno 1° presso la Scuola Elementare Antonelli, Via Vezzolano, 20;

- ASSOCIAZIONE D.B.2 MONDO I con sede a Torino, Via Catania 24/b – C.F. 97711940011, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 1.500,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.050,00 ed entrate per euro 500,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione del turno 1° presso la sede dell'associazione, Via Catania 24/b;

- ASSOCIAZIONE AMECE, con sede a Torino, Via Fiocchetto 15 – C.F. 97601830017, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 1.500,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 2.300,00 ed entrate per euro 500,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione del turno 1° presso il Centro Dar al Hikma, via Fiocchetto 15;

- SCUOLA COTTOLENGO, con sede a Torino, Via Cottolengo, 14 – C.F.01538340017, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 1.500,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite per euro 4.010,67 ed entrate per euro 500,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione del turno 2° presso la Scuola Cottolengo, Via Cottolengo, 14;

ASSOCIAZIONE OMNIA RES, con sede a Torino, Corso Bolzano, 4 – C.F. 97683370015, cui si ritiene di concedere un contributo di euro 1.500,00, a fronte di un bilancio preventivo che evidenzia uscite pari a 2.050,00 ed entrate per euro 500,00 derivanti dalle quote a carico degli iscritti, per la gestione del turno 1° presso la Palestra Guastalla, Via Guastalla, 24/a;

Considerate queste premesse, si ritiene opportuno sostenere le iniziative proposte concedendo un contributo complessivo di Euro 30.000,00 per 20 turni al lordo di eventuali ritenute di legge, prevedendo che le conseguenti determinazioni dirigenziali consentano l'immediata erogazione del 70% del contributo concesso e che il saldo sia liquidato a parziale copertura delle spese sostenute per il progetto "Cogli l'estate 7 2011" previa presentazione di idonea rendicontazione corredata delle pezze giustificative dell'attività svolta.

In fase di presentazione del consuntivo, qualora le spese effettivamente sostenute, risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente e, nel caso in cui non fosse raggiunto il numero minimo di 23 partecipanti, il contributo sarà ridotto nella proporzione di euro 35,00 per ogni mancata iscrizione.

I contributi previsti sono inoltre concessi considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle occasioni (culturali, sportive, didattiche, scolastiche, ricreative, ecc.) offerte ai residenti, quale quella oggetto del presente contributo. Si ribadisce inoltre che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico e che, al contrario, si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si da atto che le Associazioni ed Enti citati in premessa hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art.6 comma 2 della legge 122/2010 conservata agli atti e che si allega in copia.

Il contributo in questione rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale n° mecc. 94/7324/01 del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e modificato con delibera n. 07-4877/02, CC del 3.12.2007 esec. dal 17.12.2007.

Con successivo provvedimento deliberativo si provvederà all'assegnazione gratuita degli spazi sportivi alle Associazioni beneficiarie del progetto in oggetto.

I suddetti enti hanno presentato formale dichiarazione nella quale attestano che, per la copertura delle spese relative allo svolgimento delle attività, non hanno presentato analoghe richieste di finanziamento.

Al fine di informare la cittadinanza sul Progetto "Cogli l'Estate 7", si produrranno locandine che verranno distribuite alle scuole del territorio. Tale materiale pubblicitario verrà stampato con mezzi propri della Circoscrizione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13/5/96 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27/6/96 il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art.49 Co.1) del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lsg.18 agosto 2000 n° 267, e art 61, comma 2), del su richiamato Regolamento del Decentramento sono

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

**PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

1) per i motivi esposti in narrativa e qui integralmente richiamati, di individuare quali beneficiari del contributo complessivo di EURO 30.000,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge i seguenti enti:

euro 3.000,00 a fronte di una spesa di euro 4.220,00 e di entrate pari a euro 1.000,00 la polisportiva dilettantistica UNASP, Via San Giovanni Bosco 84 – Torino, C.F. 97574320012;

euro 4.500,00 a fronte di una spesa di euro 6.150,00 e di entrate pari a euro 1.500,00 l'Associazione AUXILIUM VALDOCCO, Via Salerno, 12 – Torino, C.F. 97633790015;

euro 3.000,00 a fronte di una spesa di euro 4.460,00 e di entrate pari a euro 920,00 l'Associazione Polisportiva Dilettantistica SAFATLETICA, Via Trecate, 34/4 – Torino, C.F. 97558970014;

euro 3.000,00 a fronte di una spesa di euro 4.100,00 e di entrate pari a euro 1.000,00 l'A.S.D. UNICORNO STYLE, Corso Taranto, 104/B – C.F. 97551630011;

euro 3.000,00 a fronte di una spesa di euro 4.300,00 e di entrate pari a euro 1.000,00 'ASSOCIAZIONE ACQUASPORTIME, Via Massena, 3 – Torino, C.F. 97566180010;

euro 3.000,00 a fronte di una spesa di euro 4.464,80 e di entrate pari a euro 1.000,00 l'Associazione IL CAMPANILE, Corso Giulio Cesare, 8 – Torino, C.F. 97574250011;

euro 3.000,00 a fronte di una spesa di euro 4.500,00 e di entrate pari a euro 1.000,00 l'UNIONE SPORTIVA ACLI, Via Perrone 3/bis – Torino, C.F. 97503100014;

euro 1.500,00 a fronte di una spesa di euro 2.100,00 e di entrate pari a euro 500,00 l'A.S.D. DECATHLON, Via Saluggia, 13 – Torino, C.F. 97584120014;

euro 1.500,00 a fronte di una spesa di euro 2.050,00 e di entrate pari a euro 500,00 l'ASSOCIAZIONE D.B.2 MONDO I, Via Catania 24/b – C.F. 97711940011;

euro 1.500,00 a fronte di una spesa di euro 2.300,00 e di entrate pari a euro 500,00 l'ASSOCIAZIONE AMECE, Via Fiochetto, 15 – C.F. 97601830017;

euro 1.500,00 a fronte di una spesa di euro 4.010,67 e di entrate pari a euro 500,00 la SCUOLA COTTOLONGO, Via Cottolengo, 14 – C.F. 01538340017;

euro 1.500,00 a fronte di una spesa di euro 2.050,00 e di entrate pari a 500,00 l'ASSOCIAZIONE OMNIA RES, Corso Bolzano, 4 – C.F. 97683370015;

si da atto che il suddetto contributo rientra nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94 esec. 23/01/95, e modificata con deliberazione del Consiglio comunale n. mecc. 2007-04877/002 del 03/12/2007, esecutiva dal 17/12/2007;

2) di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione del contributo da attribuire al Bilancio 2011. Quest'ultimo impegno verrà assunto ad approvazione del Bilancio di previsione 2011 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati

3) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

### **IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Procede alla votazione nei modi di legge.

Al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere OROFINO

Il Presidente dichiara approvata tale proposta di deliberazione con il seguente risultato:

Presenti e votanti	:	n. 21
Voti favorevoli	:	n. 21

### **IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.LGS. 18/8/2000 n. 267, il presente provvedimento, con il seguente risultato:

Presenti	:	n. 21
Votanti	:	n. 20
Astenuti	:	n. 1 (POERIO)
Voti favorevoli	:	n. 20